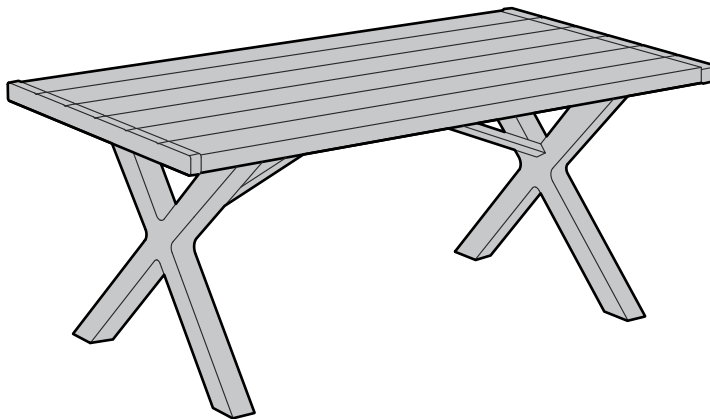
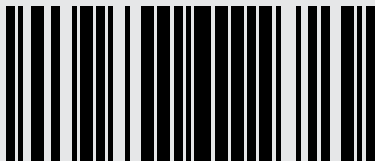


Table

GB Table Instruction and assembly manual | **FR/B** Table Notice de montage et d'utilisation | **ES** Mesa Manual de instrucciones y montaje | **DE** Tisch Gebrauchsanweisung und Montageanleitung | **NL/B** Tafel Instructie- en montagehandleiding | **IT** Tavolo Manuale di istruzioni e montaggio | **PT** Mesa Manual de instruções e montagem | **FI** Pöytä Käyttö- ja asennusohje | **SE** Bord Instruktions- och monteringsmanual | **NO** Bord Instruksjons- og monteringsmanual | **DK** Bord Instruktion og monteringsvejledning | **PL** Stół Instrukcja obsługi i montażu | **SI** Miza Manual de instrucciones y montaje | **HU** Asztal Használati és összeszerelési útmutató | **RO** Masă Manual de instrucțiuni și asamblare | **BG** Маса Ръководство за сглобяване и инструкции | **RU** Стол Инструкция по эксплуатации и сборке | **CZ** Stůl Návod k použití a montáži | **RS** сто Упутство за potrebu и састављање | **BA** Sto Uputstvo za upotrebu i montažu | **HR** Stol Upute i priručnik za montažu | **SK** Stôl Návod na obsluhu a montáž | **AL** Tavolinë Manuali i udhëzimeve dhe montimit | **GR** Τραπεζί Εγχειρίδιο οδηγιών και συναρμολόγησης | **AR** Masa Kullanım ve Montaj kılavuzu | **LT** Lentelė Instrukcijos ir surinkimo vadovas | **LV** Tabula Instrukciju un montāžas rokasgrāmata | **IL** שולחן מדריר הוראות והרכבה



5039487



5039487

WWW.KETER.COM

Ericssonstraat 17 | 5121MK Rijen | The Netherlands

gpsr.ketereu@keter.com

GB NOTES AND WARNINGS - IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: PLEASE READ CAREFULLY PRIOR TO ASSEMBLY | **FR/B** NOTES ET AVERTISSEMENTS - IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT | **ES** NOTAS Y ADVERTENCIAS - IMPORTANTE, CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS: POR FAVOR, LÉALAS ATENTAMENTE ANTES DEL MONTAJE | **DE** ANMERKUNGEN UND WARNHINWEISE - WICHTIG, ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN: BITTE VOR DER MONTAGE GRÜNDLICH DURCHLESEN | **NL/B** OPMERKINGEN EN WAARSCHUWINGEN - BELANGRIJK, BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: VOOR MONTAGE ZORGVULDIG LEZEN | **IT** NOTE E AVVERTENZE - IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DEL MONTAGGIO | **PT** NOTAS E AVISOS - IMPORTANTE, GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE ANTES DA MONTAGEM | **FIN** HUOMAUTUKSET JA VAROITUKSET - TÄRKEÄÄ, SÄILYTTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI ENNEN KOKOAMISTA | **SE** ANMÄRKNINGAR OCH VARNINGAR - VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS: LÄS NOGA INNAN MONTERING | **NO** NOTATER OG ADVARSLER - VIKTIG! TA VARE PÅ BROSJYREN FOR FREMTIDIG REFERANSE: LES NØYE FØR MONTERING | **DK** BEMÆRKNINGER OG ADVARSLER - VIGTIGT, GEMMES TIL FREMTIDIG REFERENCE: LÆSES OMHYGGELIGT INDEN MONTERING | **PL** UWAGI I OSTRZEŻENIA - WAŻNE! NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZED MONTAŻEM NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ | **SI** OPOMBE IN OPOZORILA - POMEMBNO, SHRANITE ZA NADALJNJO UPORABO: PRED MONTAŽO NATANČNO PREBERITE | **HU** MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK - FONTOS, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA: KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN AZ ÖSSZESZERELÉS ELŐTT | **RO** NOTE ŞI AVERTISMENTE - IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU REFERINŢE VIITOARE: VĂ RUGĂM SĂ CITIŢI CU ATENŢIE ÎNAINTE DE ASAMBLARE | **BG** БЕЛЕЖКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - ВАЖНИ, ЗАПАЗЕТЕ ГИ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ МОНТАЖА 3 |

RUS ПРИМЕЧАНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - ВАЖНО, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД СБОРКОЙ | **CZ** POZNÁMKY A VAROVÁNÍ - DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: PŘED MONTÁŽÍ SI VŠE POZORNĚ PŘEČTĚTE | **RS** НАПОМЕНЕ И УПОЗОРЕЊА - ВАЖНО, ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ: ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ПРЕ МОНТАЖЕ | **BA** NAPOMENE I UPOZORENJA - VAŽNO, ZADRŽITE ZA BUDUĆU UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE MONTAŽE | **HR** NAPOMENE I UPOZORENJA - VAŽNO, ZADRŽATI ZA BUDUĆU UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE SASTAVLJANJA | **SK** POZNÁMKY A UPOZORNENIA - DÔLEŽITÉ! USCHOVAŤ PRE BUDÚCE POUŽITIE: PRED MONTÁŽOU SI POZORNE PREČÍTAJTE! | **AL** SHËNIME DHE PARALAJMËRIME - TË RËNDËSISHME, RUANI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN: JU LUTEMI LEXONI ME KUJDES PARA MONTIMIT | **GR** ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ | **EE** MÄRKUSED JA HOIATUSED - OLULINE, SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS: LUGEGE ENNE KOKKURANEKUT HOOLIKALT LÄBI | **UA** ПРИМІТКИ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ - ВАЖЛИВО, ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ: СЛІД УВАЖНО ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ЗБІРКОЮ | **TR** NOTLAR VE UYARILAR - ÖNEMLİ, İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN: LÜTFEN MONTAJDAN ÖNCE DİKKATLİCE OKUYUN | **LT** PASTABOS IR ĮSPĖJIMAI - SVARBU, PASILIKITE BŪSIMAM NAUDOJIMUI: PRIEŠ SURINKDAMI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE | **LV** PIEZĪMES UN BRĪDINĀJUMI - SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI: LŪDZU, RŪPĪGI IZLASIET PIRMS MONTĀŽAS | **AR** الملاحظات والتحذيرات - مهمة، يجب الاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً: يرجى قراءتها بعناية قبل التجميع | **IL** הערות ואזהרות - חשוב, שמור לעיון עתידי: יש לקרוא בעיון לפני ההרכבה

GB To be assembled by adults only. Please assemble each piece of furniture on a flat non slippery surface. It is recommended to wear protective gloves during all assembly steps. Do not use an electrical screwdriver | **Maintenance:** This product is maintenance free. Metal parts are pre-treated to prevent corrosion. To extend the durability of this product the pieces of furniture should only be cleaned using a mild soap solution and a soft cloth. When applicable; retighten screws at least once per season to secure stability .When Cushions are supplied, it is recommended to protect the cushions against unfavorable weather conditions , such as rain and moisture, to ensure the longest possible lifetime | **STORAGE:** metal and plastic parts of this product are pre-treated to withstand outdoor exposure. Though, this does not prevent decolorization and degradation over time. To extend the lifetime of the product, do not leave it unprotected more than necessary.

FR/B À assembler par des adultes uniquement. Veuillez assembler chaque meuble sur une surface plane et non glissante. Il est recommandé de porter des gants de protection pendant toutes les étapes de l'assemblage. N'utilisez pas de visseuse électrique | **Entretien :** ce produit ne nécessite aucun entretien. Les pièces métalliques ont préalablement été traitées pour éviter la corrosion. Pour prolonger la durée de vie de ce produit, les meubles doivent être nettoyés uniquement avec une solution savonneuse légère et un chiffon doux. Le cas échéant, resserrer les vis au moins une fois par saison pour garantir la stabilité. Lorsque les coussins sont fournis : il est recommandé de protéger les coussins contre les conditions météorologiques défavorables, telles que la pluie et l'humidité, afin d'assurer la durée de vie la plus longue possible | **STOCKAGE :** les parties métalliques et plastiques de ce produit sont prétraitées pour résister à une exposition extérieure. Toutefois, cela n'empêche pas la décoloration et la dégradation au fil du temps. Pour prolonger la durée de vie du produit, ne le laissez pas sans protection plus que nécessaire.

ES Ensamblaje exclusivo para adultos. Ensamble cada mueble sobre una superficie plana y antideslizante. Se recomienda utilizar guantes de protección durante todas las fases del ensamblaje. No utilice un destornillador eléctrico | **Mantenimiento:** este producto no requiere mantenimiento. Las piezas metálicas reciben un tratamiento previo para evitar la corrosión. Para prolongar la durabilidad de este producto, los muebles deben limpiarse únicamente con una solución de jabón suave y un paño blando. Cuando corresponda, vuelva a apretar los tornillos al menos una vez por temporada para asegurar la estabilidad. Cuando se suministren cojines: Se recomienda proteger los cojines contra las condiciones climáticas desfavorables, como la lluvia y la humedad, para garantizar una mayor vida útil posible | **ALMACENAMIENTO:** las piezas metálicas y de plástico de este producto están pretratadas para resistir la exposición al exterior. Sin embargo, esto no evita la decoloración y la degradación con el paso del tiempo. Para prolongar la vida útil del producto, no lo deje desprotegido más de lo necesario.

D Darf nur von Erwachsenen montiert werden. Bitte montieren Sie jedes Möbelstück auf einer ebenen, rutschfesten Oberfläche. Es wird empfohlen, bei allen Montageschritten Schutzhandschuhe zu tragen. Verwenden Sie keinen elektrischen Schraubenzieher | **Wartung:** Dieses Produkt ist wartungsfrei. Die Metallteile sind zum Schutz vor Korrosion vorbehandelt. Um die Haltbarkeit dieses Produkts zu verlängern, sollten die Möbelstücke ausschließlich mit einer milden Seifenlösung und einem weichen Tuch gereinigt werden. Wenn Kissen mitgeliefert werden: Es wird empfohlen, die Kissen vor ungünstigen Wetterbedingungen (wie Regen und Feuchtigkeit) zu schützen, um eine möglichst lange Lebensdauer zu gewährleisten | **LAGERUNG:** Die Metall- und Kunststoffteile dieses Produkts sind vorbehandelt, um der Witterung standzuhalten. Dies verhindert jedoch nicht, dass im Laufe der Zeit Verfärbungen und Abnutzungen auftreten. Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, sollten Sie es nicht länger als nötig ungeschützt lassen.

NL/B Mag alleen in elkaar gezet worden door volwassenen. Zet elk meubelstuk in elkaar op een vlakke, niet-gladd ondergrond. Het wordt aanbevolen om tijdens alle montagestappen beschermende handschoenen te dragen. Gebruik geen elektrische schroevendraaier | **Onderhoud:** dit product is onderhoudsvrij. Metalen onderdelen zijn voorbehandeld om corrosie te voorkomen. Om de duurzaamheid van dit product te verlengen, mogen de meubelen alleen worden gereinigd met een milde zeepoplossing en een zachte doek. Wanneer er kussens worden meegeleverd: Het wordt aanbevolen om de kussens tegen ongunstige weersomstandigheden zoals regen en vocht te beschermen om een zo lang mogelijke levensduur te garanderen | **OPSLAG:** metalen en plastic onderdelen van dit product zijn voorbehandeld tegen gebruik buitenshuis. Dit voorkomt echter niet dat verkleuring en verwerking na verloop van tijd optreedt. Om de levensduur van het product te verlengen, mag u het niet langer dan nodig onbeschermd buiten laten staan.

I Assemblaggio destinato solo agli adulti. Si prega di montare ogni mobile su una superficie piana e non scivolosa. Si raccomanda di indossare guanti protettivi durante tutte le fasi di montaggio. Non utilizzare un cacciavite elettrico | **Manutenzione:** questo prodotto non richiede manutenzione. Le parti metalliche sono pretrattate per evitare la corrosione. Per prolungare la durata di questo prodotto, i mobili devono essere puliti solo con una soluzione di sapone delicato e un panno morbido. Se applicabile, serrare nuovamente le viti almeno una volta a stagione per garantire la stabilità. Quando i cuscini sono in dotazione: Si consiglia di proteggere i cuscini da condizioni meteorologiche sfavorevoli, come pioggia e umidità, per garantirne la massima durata possibile | **CONSERVAZIONE:** le parti metalliche e in plastica di questo prodotto sono pretrattate per resistere all'esposizione all'esterno. Tuttavia, ciò non impedisce la decolorazione e il degrado nel tempo. Per prolungare la durata del prodotto, non lasciarlo senza protezione più del necessario.

PT Para ser montado apenas por adultos. Monte cada peça de mobiliário numa superfície plana antiderrapante. Recomenda-se o uso de luvas de proteção durante todas as etapas de montagem. Não utilize uma chave de fendas elétrica | **Manutenção:** Este produto é livre de manutenção. As peças metálicas são pré-tratadas para prevenir a corrosão. Para prolongar a durabilidade deste produto as peças de mobiliário só devem ser limpas com uma solução de sabão neutro e um pano macio. Quando aplicável; reaperte os parafusos pelo menos uma vez por estação para garantir a estabilidade. Quando são fornecidos os almofadados: Recomenda-se proteger as almofadas contra condições atmosféricas desfavoráveis, como chuva e humidade, para garantir a maior vida útil possível | **ARMAZENAMENTO:** as peças metálicas e plásticas deste produto são pré-tratadas para resistir à exposição exterior. No entanto, não impede a descoloração e degradação ao longo do tempo. Para prolongar a vida útil do produto, não o deixe desprotegido mais do que o necessário.

FIN Vain aikuisten koottavaksi. Kokoa jokainen huonekalu tasaisella ja liukumattomalla alustalla. Suosittelemme käyttämään suojakäsineitä koko kokoamisprosessin ajan. Älä käytä sähköruuvimeisseliä | **Huolto:** Tämä tuote on huoltovapaa. Metalliosat on esikäsitelty korroosio estämiseksi. Tuotteen kestävyiden pidentämiseksi huonekalut tulee puhdistaa vain miedolla saippuuliuoksella ja pehmeällä liinalla. Tarvittaessa kiristä ruuvit vähintään kausittain vakauden varmistamiseksi. Kun tyynt on toimitettu: Suosittelemme suojaamaan tyynt epädullisilla säätösuhteilla, kuten saateita ja kosteudelta, parhaan mahdollisen käyttöiän varmistamiseksi. | **SÄILYTYS:** Tämän tuotteen metalli- ja muoviosat on esikäsitelty kestämään ulkoilmaa. Se ei kuitenkaan estä ajan myötä tapahtuvaa värin välistumistä ja materiaalien kulumista. Tuotteen käyttöiän pidentämiseksi sitä ei tule jättää suojaamatta tarpeettomasti.

S Monteras endast av vuxna. Montera varje möbel på en plan, ej hal yta. Det rekommenderas att bära skyddshandskar under alla monteringssteg. Använd inte en elektrisk skruvmejsel | **Underhåll:** Denna produkt är underhållsfri. Metalldelar är förbehandlade för att förhindra korrosion. För att förlänga hållbarheten hos denna produkt bör möblerna endast rengöras med en mild tvålösning och en mjuk trasa. Om tillämpligt; dra åt skruvarna minst en gång per säsong för att säkerställa stabilitet. När kuddar tillhandahålls: Det rekommenderas att skydda kuddarna mot ogynnsamma väderförhållanden, såsom regn och fukt, för att säkerställa längsta möjliga livslängd | **FÖRVARING:** metall- och plastdelar i denna produkt är förbehandlade för att motstå exponering utomhus. Detta förhindrar dock inte avfärgning och försämring över tid. För att förlänga produktens livslängd, lämna den inte oskyddad mer än nödvändigt.

N Skal bare settes sammen av voksne. Monter hvert møbel på et flatt underlag som ikke er glatt. Det anbefales å bruke vernehandsker i løpet av alle monteringssteg. Ikke bruk en elektrisk skrute trekker | **Vedlikehold:** Dette produktet er vedlikeholdsfritt. Metalldeler er forbeholdt for å forhindre korrosjon. Siden dette hindrer korrosjon. Hvis du vil forlenge holdbarheten til dette produktet, bør møblene bare rengjøres med en mild såpeopløsning og myk klut. Når det er mulig, må skruene strammes til minst én gang per sesong for å sikre at produktet er stabilt. Når puter er inkludert: Det anbefales å beskytte putene mot ugunstige værforhold, som regn og fuktighet, siden dette sikrer lengst mulig levetid | **OPBEVARING:** Metall- og plastdelene på dette produktet er forbeholdt, slik at de tåler utendørs eksponering. Dette forhindrer imidlertid ikke avfarging og nedbrytning over tid. Hvis du vil forlenge produktets levetid, må det ikke være ubeskyttet mer enn nødvendig.

DK Må kun samles af voksne. Saml hvert møbel på en plan overflade, der ikke er glat. Det anbefales at bære beskyttelseshandsker under alle monteringsstrin. Brug ikke en elektrisk skruestrækker | **Vedligeholdelse:** Dette produkt er vedligeholdelsesfrit. Metaldele er forbeholdt for at forhindre korrosion. For at forlænge holdbarheden af dette produkt bør møblerne kun rengøres med en mild sæbeopløsning og en blød klud. Hvis det er relevant, så spænd skrueerne igen mindst én gang om året for at sikre stabilitet. Når puder leveres: Det anbefales at beskytte puderne mod ugunstige vejrførhold såsom regn og fugt for at sikre den længst mulige levetid | **OPBEVARING:** Dette produkts metal- og plastdele er forbeholdt for at kunne tåle at stå udendørs. Dette forhindrer dog ikke afværgning og nedbrydning over tid. For at forlænge produktets levetid må du ikke lade det være ubeskyttet mere end nødvendigt.

PL Montaža može biti preporučena isključivo za odrasle. Svaki mebel treba montirati na glatkoj, neopetljivoj površini. Zbog toga se ne preporučuje korištenje zaštitnih rukavica tijekom postupka. Zaštita od korozije: ovaj proizvod ne zahtijeva održavanje. Metalni dijelovi su prethodno obrađeni kako bi se spriječila korozija. Da bi se produžila trajnost ovog proizvoda, komade namještaja treba čistiti samo blagom otopinom sapuna i mekom krpom. Kada je primjenjivo; ponovno zategnite vijke najmanje četiri puta godišnje kako biste osigurali stabilnost. Kada se isporučuju jastuci: Preporučuje se zaštita jastuka od nepovoljnih vremenskih uvjeta, poput kiše i vlage, kako bi se osiguralo najduži vijek trajanja | **SKLADIŠTENJE**: metalni i plastični dijelovi ovog proizvoda su prethodno obrađeni kako bi izdržali izlaganje na otvorenom. Međutim, to ne sprječava promjenu boje i degradaciju tokom vremena. Da biste produžili životni vijek proizvoda, nemojte ga ostavljati nezaštićenim duže nego što je potrebno.

SI Sestavljanje je primerno samo za odrasle. Vsak kos pohišstva sestavite na ravni, nedrseči površini. Priporočljivo je, da pri montaži nosite zaščitne rokavice. Ne uporabljajte električna izvijača | **Vzdrževanje**: Za izdelek vzdrževanja ne potrebujete. Kovinski deli so predhodno obdelani, da se prepreči korozija. Za podaljšanje trajnosti tega izdelka je potrebno kose področja čistiti le z blagom milo raztopino in mehko krpo. Kadar je primerno; vsaj enkrat na sezono ponovno zategnite vijake, da zagotovite stabilnost. Ko so na voljo blazine: Priporočljivo je, da blazine zaščitite pred neugodnimi vremenskimi razmerami, kot so dež in vlaga, da zagotovite čim daljšo življenjsko dobo | **SHRANJEVANJE**: kovinski in plastični deli tega izdelka so predhodno obdelani, da so odporni proti vremenskim vplivom. Vendar to ne preprečuje razbarvanja in razgradnje sčasoma. Da bi podaljšali življenjsko dobo izdelka, ga ne puščajte nezашčitene ga dlje, kot je potrebno.

HU Csak felnőttek végezhetik az összeszerelést. Kérjük, sik, nem csúszós felületen szerelje össze az egyes bútorokat. Minden összeszerelési lépésben ajánlott védőkesztyűt viselni. Ne használjon elektromos csavarhúzókat | **Karbantartás**: Ez a termék nem igényel karbantartást. A fém alkatrészeket előkezeljük a korrozio megelőzése érdekében. A termék tartósságának meghosszabbítása érdekében a bútorokat csak enyhén szappanoldattal és puha ruhával szabad tisztítani. Adott esetben; szezononként legalább egyszer húzza meg a csavarokat a stabilitás biztosításáért. Párnákat ellátott termékek: A lehető leghosszabb élettartam biztosítása érdekében ajánlott megvédeni a párnákat a kedvezőtlen időjárási viszonyoktól, például az esőtől és a nedvességtől | **TÁROLÁS**: A termék fém és műanyag alkatrészeit előkezeltek, hogy ellenálljanak a kültéri használatnak. Ez azonban nem akadályozza meg a színek elhalványulását és a minőségromlást az idő múlásával. A termék élettartamának meghosszabbítása érdekében ne hagyja a szükséges hosszabb ideig fedetlenül.

RO A se asambla doar de către adulți. Vă rugăm să asamblați fiecare piesă de mobilier pe o suprafață plană, nealunecoașă. Se recomandă purtarea mănușilor de protecție în timpul tuturor etapelor de asamblare. Nu utilizați o șurubelniță electrică | **Întreținere**: Acest produs nu necesită întreținere. Pieseale metalice sunt tratate în prealabil pentru a preveni coroziunea. Pentru o mai mare durabilitate a acestui produs, piesele de mobilier trebuie curățate numai folosind o soluție pe bază de săpun blând și o cârpă moale. Când este cazul; strângeți șuruburile cel puțin o dată pe sezon pentru a asigura stabilitatea. Atunci când pernele sunt incluse: Se recomandă protejerea pernelor în condiții meteo nefavorabile, cum ar fi ploaia și umiditatea, pentru a asigura cea mai lungă durată de viață posibilă | **DEPOZITARE**: piesele metalice și din plastic ale acestui produs sunt tratate în prealabil pentru a rezista expunerii în aer liber. Totuși, acest lucru nu împiedică decolorarea și degradarea în timp. Pentru a prelungi durata de viață a produsului, nu-l lăsați neprotejat mai mult decât este necesar.

BG Да се сглобява само от възрастни. Моля, сглобявайте всяка мебел върху равна нехлъзгава повърхност. Препоръчително е да носите защитни ръкавици по време на всички етапи на сглобяване. Не използвайте електрическа отвертка | **Поддръжка**: Този продукт не изисква поддръжка. Металните части са предварително обработени за предотвратяване на корозия. За да се удължи трайността на този продукт, мебелите трябва да се почистват само с щадящ сапунен разтвор и мека кърпа. Когато е приложимо, затягате винтовете поне веднъж на сезон, за да осигурите стабилност. Когато се доставят възглавници: Препоръчително е възглавниците да се предпазват от неблагоприятни атмосферни условия, като дъжд и влага, за осигуряване на възможно най-дълъг живот | **СЪХРАНЕНИЕ**: металните и пластмасовите части на този продукт са предварително обработени, за да издържат на външно въздействие. Това обаче не предотвратява обезцветяването и разграждането с течение на времето. За да удължите живота на продукта, не го оставяйте без защита за по-дълго от необходимо.

RUS Монтаж может быть проведен исключительно взрослыми. Каждый предмет мебели следует собирать на ровной, нескользкой поверхности. Рекомендуется носить защитные перчатки во время всех этапов монтажа. Не следует использовать электрическую отвертку | **Обслуживание**: данный продукт не требует обслуживания. Металлические части подвергнуты предварительной антикоррозийной обработке. Чтобы продлить срок службы этого изделия, мебель следует очищать только с использованием мягкого мыльного раствора и мягкой ткани. При необходимости винты следует подтягивать как минимум один раз в каждом сезоне, чтобы обеспечить стабильность. Когда подушки входят в комплект: рекомендуется защищать подушки от неблагоприятных погодных условий, таких как дождь и влага, чтобы обеспечить максимальный долгий срок службы | **ХРАНЕНИЕ**: металлические и пластиковые части этого изделия предварительно обработаны, чтобы выдерживать воздействие внешней среды.

CZ Tento výrobek mohou sestavit pouze dospělí. Sestavte každý kus nábytku na rovném nekluzavém povrchu. Během všech montážních kroků doporučujeme nosit ochranné rukavice. Nepoužívejte elektrický šroubovák | **Údržba**: Tento produkt je bezúdržbový. Kovové díly jsou předem ošetřeny, aby se zabránilo korozi. Pro prodloužení trvanlivosti tohoto výrobku byste nábytek měly čistit pouze jemným mydlovým roztokem a měkkým hadříkem. Pokud je to možné, alespoň jednou za sezónu znovu utáhněte šrouby, aby byla zajištěna stabilita. Pokud jsou dodávány polštáře: Doporučujeme chránit polštáře před nepříznivými povětrnostními podmínkami, jako jsou například déšť nebo vlhkost, aby byla zajištěna co nejdelší životnost | **SKLADOVÁNÍ**: Kovové a plastové části tohoto produktu jsou předem ošetřeny, aby vydržely pobyt venku. To však nezabrání odbarvení a degradaci v průběhu času. Chcete-li prodloužit životnost výrobku, nenechávejte jej nechráněný více, než je nutné.

SRB Samo odrasli mogu da montiraju. Molimo vas da svaki komad namestaja montirate na ravnoj, neklizajujoj površini. Preporučuje se nošenje zaštitnih rukavica tokom svih koraka montaže. Ne koristite električni odvijač | **Održavanje**: ovaj proizvod ne treba održavati. Metalni delovi su unapred tretirani da spreče koroziju. Da biste produžili trajanje ovog proizvoda, delovi namestaja treba da se obrišu samo rastvorom blagog sapuna i sa mekanom krpom. Kada je primjenljivo; ponovo stegnite šrafove najmanje jednom po sezoni da obezbедите stabilnost. Kada se isporučuju jastuci: Preporučuje se zaštita jastuka od neugodnih vremenskih uslova, kao što su kiša i vlaga, da biste se postarali da dođijete najduže vek trajanja | **SKLADIŠTENJE**: metalni i plastični delovi ovog proizvoda su predtretirani da izdrže spoljašnje izlaganje. Ali, ovo ne sprječava meyanje boje i degradaciju tokom vremena. Da proužite vek trajanja proizvoda, ne ostavljajte ga nezaštićenim više nego što je neophodno.

BIH Montažu treba da vrše samo odrasle osobe. Sastavite svaki komad namještaja na ravnu površinu koja nije klizava. Preporučuje se nošenje zaštitnih rukavica tokom svih koraka montaže. Nemojte koristiti električni odvijač | **Održavanje**: Ovaj proizvod ne zahtijeva održavanje. Metalni dijelovi su prethodno obrađeni kako bi se spriječila korozija. Da bi se produžila trajnost ovog proizvoda, komade namještaja treba čistiti samo blagom otopinom sapuna i mekom krpom. Kada je primjenjivo; ponovno zategnite vijke najmanje četiri puta godišnje kako biste osigurali stabilnost. Kada se isporučuju jastuci: Preporučuje se zaštita jastuka od nepovoljnih vremenskih uslova, poput kiše i vlage, kako bi se osiguralo najduži vijek trajanja | **SKLADIŠTENJE**: metalni i plastični dijelovi ovog proizvoda su prethodno obrađeni kako bi izdržali izlaganje na otvorenom. Međutim, to ne sprječava promjenu boje i degradaciju tokom vremena. Da biste produžili životni vijek proizvoda, nemojte ga ostavljati nezaštićenim duže nego što je potrebno.

HR Smiju sastavljati samo odrasle osobe. Molimo vas da komade namještaja sastavljate na ravnoj površini koja nije skliska. Preporučuje se nošenje zaštitnih rukavica tijekom svih koraka sastavljanja. Nemojte koristiti električni odvijač | **Održavanje**: za ovaj proizvod nije potrebno nikakvo održavanje. Metalni dijelovi su tretirani kako bi se spriječila korozija. Kako bi se produžila trajnost ovog proizvoda, komade namještaja treba čistiti samo blagom otopinom sapuna i mekom krpom. Kada je primjenjivo; zategnite vijke barem jednom u sezoni kako biste osigurali stabilnost. Kada se isporučuju jastuci: Preporučuje se zaštita jastuka od nepovoljnih vremenskih uvjeta, poput kiše i vlage, kako bi se osiguralo najduži mogući vijek trajanja | **SKLADIŠTENJE**: metalni i plastični dijelovi ovog proizvoda tretirani kako bi podnijeli izlaganje na otvorenom. Iako, to ne sprječava dekolizaciju i degradaciju tijekom vremena. Da biste produžili vijek trajanja proizvoda, nemojte ga ostavljati nezaštićenim više nego što je potrebno.

SK Na zostavenie iba dospelými osobami. Každý kus nábytku najprv zostavte na rovnom nekĺzavom podklade. Počas všetkých montážnych krokov používajte ochranné rukavice. Nepoužívajte elektrický skrutkovač | **Údržba:** Tento produkt si nevyžaduje žiadnu údržbu. Všetky kovové časti boli vopred ošetrované proti korózii. Na predĺženie trvanlivosti výrobku čistite jednotlivé kusy nábytku výlučne jemným mydlovým roztokom a mäkkou handričkou. Tam, kde je to relevantné; aspoň raz za sezónu opätovne pritiahnite skrutky, zaistíte tým stabilitu výrobku. Keď sú vankúše dodané: Na zabezpečenie čo možno najdlhšej životnosti chráňte postrovanie pred nepriaznivými poveternostnými podmienkami, ako je dažď a vlhkosť | **SKLADOVANIE:** všetky kovové a plastové časti tohto výrobku boli vopred ošetrované proti vplyvom vonkajšieho prostredia. To však neposkytuje záruku proti vyblednutiu farieb a degradácii povrchov. Ak chcete životnosť výrobku predĺžiť, nechávajte ho nechránený dlhšie, ako je potrebné.

ALB Të montohet vetëm nga të rriturit. Ju lutemi montoni çdo pjesë mobiljeje mbi një sipërfaqe të sheshtë jo të rrëshqitshme Rekomandohet të vishni doreza mbrojtëse gjatë të gjithë hapave të montimit. Mos përdorni kaçavidë elektrike | **Mirëmbajtja:** Ky produkt nuk kërkon mirëmbajtje. Pjesët metalike janë paratruajtur për të parandaluar korrozionin. Për të zgjatur qëndrueshmërinë e këtij produkti, pjesët e mobiljeve duhet të pastrohen duke përdorur vetëm solucion jo të fortë sapuni dhe një leckë të butë. Kur është e zbatueshme; rishtrëngtoni vidhat të paktën një herë në ditë për të siguruar stabilitet. Kur afrohen jastëkët: Rekomandohet të mbrohen jastëkët nga kushtet e pafavorshme të motit, të tilla si shiu dhe lagështia, për të siguruar jetë sa më të gjatë | **MAGAZINIMI:** pjesët metalike dhe plastike të këtij produkti janë paratruajtur për të duruar ekspozimin në dhomë. Megjithatë, ju nuk parandalon çngjyrosjen dhe degradimin me kalimin e kohës. Për të zgjatur jetëgjatësinë e produktit, mos e lini të pambrojtur më shumë se sa është e nevojshme.

GR Na συναρμολογείται μόνο από ενήλικες. Συναρμολογήστε κάθε έπιπλο σε επίπεδο, μη ολισθηρή επιφάνεια. Συνιστάται να φοράτε προστατευτικά γάντια στα χέρια σας όλων των σταδίων συναρμολόγησης. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό κατσαβίδι | **Συντήρηση:** Αυτό το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση. Τα μεταλλικά μέρη είναι προπεξεργασμένα για την πρόληψη διάβρωσης. Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής αυτού του προϊόντος, τα έπιπλα θα πρέπει να καθαρίζονται μόνο με ένα ήπιο σαπούνι και μαλακό πανί. Κατά περίπτωσης, ξανασφίξτε τις βίδες τουλάχιστον μία φορά ανά εποχή για να διασφαλίσετε τη σταθερότητα. Όταν παρέχονται μαξιλάρια: Συνιστάται να προστατέψετε τα μαξιλάρια από δυσμενείς καιρικές συνθήκες, όπως η βροχή και η υγρασία, για να εξασφαλίσετε τη μεγαλύτερη δυνατή διάρκεια ζωής | **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:** Τα μεταλλικά και πλαστικά μέρη αυτού του προϊόντος έχουν υποστεί προπεξεργασία ώστε να αντέχουν σε εξωτερικές συνθήκες. Ωστόσο, αυτό δεν αποτρέπει τον αποχρωματισμό και την φθορά με την πάροδο του χρόνου. Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, μην το αφήνετε εκτεθειμένο περισσότερο απ' όσο είναι απαραίτητο.

EST Kokku panna tohivad vaid täiskasvanud. Mööbli kokkupanek peab toimuma ainult tasasel ja libisemiskindlal pinnal. Soovitav on kõigi kokkupaneku etappide ajal kanda kaitsekindaid. Ärge kasutage elektrilist kruvikeerajat | **Hoolus:** see toode on hooldsuvaba. Metallosad on korrosiooni vältimiseks eelnevalt töödeldud. Selle toote vastupidavuse pikendamiseks tuleks mõõlitl puhastada ainult õrna seebilahuse ja pehme lapiga. Vajadusel pingutage kruvisid vähemalt kord hooaja jooksul, et tagada stabiilsus. Kui padjad on kaasas: Soovitav on kaitssta patju ebasoodsate ilmastikutingimuste, näiteks vihma ja niiskuse eest, et tagada nende võimalikult pikk eluiga | **HOUJASTAMINE:** toote plast- ja metallosad on eelnevalt töödeldud vastupidavaks väliskeskkonna mõjudele. Ometi ei takista see aja mõõdules pleekimist ega kulumist. Toote eluea pikendamiseks ärge jätke seda kaitsmata kauemaks kui vaja.

UA ірку дозволено виконувати лише дорослим. Будь ласка, збирайте кожен елемент меблів на рівній неслизькій поверхні. Рекомендуються використовувати захисні рукавички під час усіх етапів збірки. Не використовуйте електричну викрутку | **Технічне обслуговування:** Цей виріб не потребує технічного обслуговування. Металеві частини попередньо оброблені для запобігання корозії. Для продовження терміну служби цього виробу елементи меблів слід очищати лише за допомогою м'якого мильного розчину та м'якої тканини. За потреби підтягуйте гвинти щонайменше один раз на сезон для забезпечення стійкості. Коли поставляються подушки: Рекомендуються захищати подушки від несприятливих погодних умов, таких як дощ та волога, щоб забезпечити максимально можливий термін служби | **ЗБЕРІГАННЯ:** Металеві та пластикові компоненти цього виробу попередньо оброблені для забезпечення стійкості до зовнішніх умов. Проте це не запобігає знебарвленню та поступовій деградації з часом. Щоб продовжити строк служби виробу, не залишайте його без захисту довше, ніж це необхідно.

TR Kurulumu sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Lütfen her bir mobilya parçasının kurulumunu kaygan olmayan düz bir yüzeyde yapın. Tüm montaj adimlarında koruyucu eldiven giymenizi tavsiye ediyoruz. Elektrikli tornavida kullanmayın | **Bakım:** Bu ürün bakım gerektirmez. Metal parçalar koroziyonu önlemek için ön işleme tabii tutulur. Bu ürünün dayanıklılığını uzatmak için mobilya parçaları sadece yumuşak bir sıvı sabun ve yumuşak bir bez kullanılarak temizlenmelidir. Uygun olduğunda; stabiliteyi sağlamak için vidaları mevimsinde en az bir kez tekrar sıkın. Minderler tedavil edilmediğinde: Mümkün olan uzun ömürlü olmasını sağlamak için minderlerin yağmur ve nem gibi olumsuz hava koşullarına karşı korunmasını önerilir | **DEPOLAMA:** Bu ürünün metal ve plastik parçaları dış mekana maruz kalmaya dayanıklı olacak şekilde ön işlemden geçmiştir. Yine de bu durum, zamanla renginin solmasını ve yıpranmasını önlemez. Ürünün ömrünü uzatmak için, gereğinden uzun süre korumasız bırakmayın.

LT Surinkti turi tik suaugusiej. Kiekvieną baldą prašome surinkti ant lygaus, neslidaus paviršiaus. Visiems surinkimo etapais rekomenduojama mūvėti apsauginės pirštines. Nenaudokite elektrinio atsuktuvo | **Priežiūra:** Šiam produktui nereikia priežiūros. Metalinės dalys yra iš anksto apdorotos, kad būtų išvengta korozijos. Norint pratęsti šio gaminio ilgaamžiškumą, baldus reikia valyti tik švelniu muilu tirpalu ir minkštu skudurėliu. Esant poreikiui pervertkite varžtus bent kartą per sezoną, kad užtikrinti stabilumą. Pagalvėlių priežiūra: Rekomenduojama apsaugoti pagalves nuo nepalankių oro sąlygų, pavyzdžiui, lietaus ir drėgmės, kad užtikrinti kiek įmanoma ilgesnį tarnavimo laiką | **SANDĖLIAVIMAS:** metalinės ir plastikinės šio gaminio dalys yra iš anksto apdorotos, kad atlaikytų lauko ekspoziciją. Nors tai nesustabdo daų praradimo ir degradavimo laikui bėgant. Norėdami pratęsti gaminio tarnavimo laiką, nepalikite jo be apsaugos daugių negu būtinyje.

LV Montāžu drīkst veikt tikai pieaugušie. Lūdzu, montējiet katru mēbeles daļu uz līdzenas, neslidēnas virsmas. Ieteicams visos montāžas posmos lietot aizsargcimdus. Nelietojiet elektrisko skrūvēgrieci | **Apkope:** šim izstrādājumam nav nepieciešama apkope. Metāla detaļas ir iepriekš apstrādātas, lai novērstu koroziju. Lai pagarinātu šīs izstrādājuma kalpošanas laiku, mēbeles daļas drīkst tīrīt tikai ar vieglu ziepjuķēdēns šķidrumu un mīkstu drānu. Ja nepieciešams, pievelciet skrūvnes vizmas reizi sezonā, lai nodrošinātu stabilitāti. Kad tiek piegādāti spilveni: Ieteicams aizsargāt spilvenus no nelabvēlīgiem laikapstākļiem, piemēram, lietus un mitruma, lai nodrošinātu iespējami ilgāku kalpošanas laiku | **UZGLABĀŠANA:** šīs izstrādājuma metāla un plastmasas detaļas ir iepriekš apstrādātas, lai izturētu ārējās vides iedarbību. Tomēr tas nenovērš izbalēšanu un nolietošanas laika gaitā. Lai pagarinātu izstrādājuma kalpošanas laiku, neatstājiet to bez aizsardzības ilgāk, nekā tas ir nepieciešams.

AR يتم تجميعها من قبل البالغين فقط. يرجى تجميع كل قطعة أثاث على سطح مسطح وغير قابل للانزلاق. يُنصح بارتداء قفازات واقية خلال جميع خطوات التجميع. لا تستخدم مسكًا كهربائيًا | **الصيانة:** هذا المنتج لا يحتاج إلى صيانة. تمت معالجة الأجزاء المعدنية مسبقًا لمنع التآكل. لزيادة متانة هذا المنتج، يجب تنظيف قطع الأثاث فقط باستخدام محلول صابون لطيف وقطعة قماش ناعمة. عند الحاجة: أعد ربط المسامير مرة واحدة على الأقل في الموسم لضمان الثبات عند توفّر الوسائد: يوصى بحماية الوسائد من الظروف الجوية غير المواتية، مثل المطر والرطوبة. لضمان أطول عمر ممكن | **التخزين:** تمت معالجة الأجزاء المعدنية والبلاستيكية لهذا المنتج مسبقًا لتحمل التعرض للعوامل الخارجية. ومع ذلك، هذا لا يمنع بهتان اللون والتلف بمرور الوقت. لإطالة عمر المنتج، لا تركه دون حماية أكثر من اللازم.

IL להרכבה על ידי מבוגרים בלבד. יש להרכיב כל רהיט על משטח שר לא חלקלק. מומלץ ללבש כפפות מנומבחהל כך שלבוי הרכבה. אין להשתמש במברת חשמלי | **הוראות:** מוצר זה אינו דורש תחזוקה חלקיק מתכת עבריים טיפול מקדים למונית קורוזיה. כדי להאריך את עמידותו של מוצר זה, יש לנקות את חלקי הרהיט רק באמצעות תמיסת סבון ועדינה ומסולת רכה. במידת הצורך, יש להדק את הברגים לפחות פעם אחת לעונה כדי להבטיח ביציבות כאשר מסופקות כרויות. מומלץ להותן על הכרית מפיני תאגו מגו אוור קישום, כגון נעם ולחות, כדי להבטיח את אוור הרהיט בחורף ביותר האפשרי | **סיון:** חלקיק המתכת והפלטטיק של מוצר זה מוטפלים מראש כדי לעמוד בחשיפה חצינית. עם זאת, זה לא מונע דמית בצב והתבלות לאורך זמן. כדי להאריך את חי המוצר, אין להשאיר אותו ללא הגנה יותר מנדרש.



GB Do not use on a uneven surface | **FR/B** Ne pas utiliser sur une surface inégale | **ES** No usar sobre una superficie irregular | **DE** Nicht auf unebener Oberfläche verwenden | **NL/B** Niet gebruiken op een oneffen oppervlak | **IT** Non utilizzare su una superficie irregolare | **PT** Não usar em uma superfície irregular | **FIN** Älä käytä epätasaisella pinnalla | **SE** Använd inte på en ojämn yta | **NO** Ikke bruk på en ujevn overflate | **DK** Må ikke bruges på ujævnt underlag | **PL** Nie używać na nierównej powierzchni | **SI** Ne uporabljate na neravni površini | **HU** Ne használja egyenetlen felületen | **RO** Nu folosiți pe o suprafață denivelată | **BG** Да не се използва върху неравна повърхност | **RUS** Не користити на неравној површини | **CZ** Nepoužívejte na nerovném povrchu | **RS** Не користити на неравној површини | **BA** Не користити на неравној површини | **HR** Не користити на неравној површини | **SK** Nepoužívaťe na nerovnom povrchu | **AL** Mos e përdorni në sipërfaqe jo të rrafshët | **GR** Μην το χρησιμοποιείτε σε ανώμαλη επιφάνεια | **EE** Ärge kasutage ebetasasel pinnal | **UA** Не використовуйте на нерівній поверхні | **TR** Düz olmayan bir yüzeyde kullanmayın | **LT** Nenaudokite ant nelygaus paviršiaus | **LV** Nelietot uz nelīdzenas virsmas | **AR** لا تستخدم على سطح غير مستوي | **IL** להשתמש על משטח לא אחיד | **XN**



GB Do not use on slippery surface | **FR/B** Ne pas utiliser sur une surface glissante | **ES** No usar sobre una superficie resbaladiza | **DE** Nicht auf rutschiger Oberfläche verwenden | **NL/B** Niet gebruiken op een glad oppervlak | **IT** Non utilizzare su una superficie scivolosa | **PT** Não usar em uma superfície escorregadia | **FIN** Älä käytä liukkaalla pinnalla | **SE** Använd inte på en hal yta | **NO** Ikke bruk på en glatt overflate | **DK** Må ikke bruges på en glat overflade | **PL** Nie używać na śliskiej powierzchni | **SI** Ne uporabljate na spolzki površini | **HU** Ne használja csúszós felületen | **RO** Nu folosiți pe o suprafață alunecoasă |

BG Да не се използва върху хлъзгава повърхност | **RUS** Не использовать на скользкой поверхности | **CZ** Nepoužívejte na klzkém povrchu | **RS** Не користити на клизавој површини | **BA** Не користити на клизавој површини | **HR** Не користити на клизавој површини | **SK** Nepoužívaťe na klzkom povrchu | **AL** Mos e përdorni në sipërfaqe të rrëshqitshme | **GR** Μην το χρησιμοποιείτε σε ολισθηρή επιφάνεια | **EE** Ärge kasutage libedal pinnal | **UA** Не використовуйте на нерівній поверхні | **TR** Kaygan bir yüzeyde kullanmayın | **LT** Nenaudokite ant slidžios dangos | **LV** Nelietot uz slīdēnas virsmas | **AR** لا تستخدم على سطح زلق | **IL** להשתמש על משטח חלקלק | **XN**



GB Do not exceed 20kg/44lb load on the table edge | **FR/B** Ne dépassez pas une charge de 20kg/44 lb sur le bord de la table | **ES** No supere los 20kg/44 lb de carga en el borde de la mesa | **DE** Belasten Sie die Tischkante nicht mit mehr als 20kg/44LB | **NL/B** Belast de tafelrand met max. 20kg/44LB | **IT** Non superare il carico di 20kg/44 lb sul bordo del tavolo | **PT** Não exceder 20 kg/44 lb de carga na borda da mesa |

FIN Älä ylitä 20kg/44lb kuormitusta pöydän reunassa | **SE** Belastning vid bordskanten får inte överstiga 20kg/44 lb | **NO** Ikke overskrid 20kg/44 lb belastning på bordkanten | **DK** Belastningen på bordkanten må ikke overstige 20kg/44 lb | **PL** Obciążenie krawędzi stołu nie może przekraczać 20kg/44 lb | **SI** Ne prekoračite obremenitve 20kg/44 lb na robu mize | **HU** Ne lépjé túl a 20kg/44 font terhelést az asztal szélén | **RO** Nu depășiți sarcina de 20kg/44 lb pe marginea mesei | **BG** Не натоварвайте ръба на масата с повече от 20кг/44 lb | **RUS** Нагрузка на край стола не должна превышать 20кг/44 фунта | **CZ** Nepřekračujte zatížení 20 kg (44 lb) na okraji stolu | **RS** Ne prelazite opterećenje od 20kg (44 lb) na ivici stola | **BA** Ne prelazite opterećenje od 20 kg (44 lb) na rubu stola | **HR** Ne prelazite opterećenje od 20 kg/44 lb na rubu stola | **SK** Nezatažujte okraj stola na viac ako 20 kg/44 libier | **AL** Mos e tejkaloni ngarkesën prej 20 kg / 44 lb në cepin e tryezës | **GR** Μην υπερβαίνετε το φορτίο 20 kg/44lb στην άκρη του τραπέζιού | **EE** Ärge asetage laua servale raskust, mis on suurem kui 20 kg/44 LB | **UA** Навантаження на край столу не повинно перевищувати 20 кг/44 фунтів | **TR** Masa kenarında 20 kg/44lb yükü aşmayın | **LT** Neviršykite 20 kg / 44 svarų apkrovos ant stalo krašto | **LV** Nepārsniedziet 20 kg/44 mārciņas slodzi uz galda malas | **AR** لا تتجاوز حمولة 20 كجم/44 رطلاً على حافة الطاولة | **IL** אל תרחיק מטוסם של 20 ק"ג/44 ליברות על קצה השולחן | **XN**



GB Do not place hot objects on the table top | **FR/B** Ne pas placer d'objets chauds sur le dessus de la table | **ES** No coloque objetos calientes sobre la superficie de la mesa | **DE** Keine heißen Gegenstände auf die Tischplatte stellen | **NL/B** Plaats geen hete voorwerpen op het tafelblad | **IT** Non posizionare oggetti caldi sul piano del tavolo | **PT** Não coloque objetos quentes sobre o tempo da mesa | **FIN** Älä aseta kuumia esineitä pöydän pinnalle | **SE** Placera inte varma föremål på bordsskivan | **NO** Ikke plasser varme gjenstander på bordplaten | **DK** Placer ikke varme genstande på bordpladen | **PL** Nie stawiać gorących przedmiotów na blacie stołu | **SI** Ne postavljajte vročih predmetov na površino mize | **HU** Ne helyezzen forró tárgyakat az asztallapra | **RO** Nu puneți obiecte fierbinți pe blatul mesei | **BG** Не поставяйте горещи предмети върху плато на масата | **RUS** Не ставьте горячие предметы на столешницу | **CZ** Nepokládejte horké předměty na desku stolu | **RS** Не стављајте вруће предмете на сто | **BA** Ne stavljajte vruće predmete na stol | **HR** Ne stavljajte vruće predmete na stol | **SK** Nepokladajte horúce predmety na dosku stola | **AL** Mos vendosni objekte të nxehta mbi bananuk e tryezës | **GR** Μην τοποθετείτε ζεστά αντικείμενα στην επιφάνεια του τραπεζιού | **EE** Ärge asetage kuumi esemeid laua pinnale | **UA** Не ставте гарячі предмети на стільницю | **TR** Sıcak nesneleri masa üzerine koymayın | **LT** Nedėkite karštų daiktų ant stalo paviršiaus | **LV** Nelieciet karstus priekšmetus uz galda virsmas | **AR** لا تقيح أجسامًا ساخنة على سطح الطاولة | **IL** אל תניח חפצים חמים על משטח השולחן | **XN**



GB Do not stand on table | **FR/B** Ne pas se tenir debout sur la table | **ES** No se suba a la mesa | **DE** Nicht auf den Tisch stellen oder stehen | **NL/B** Ga niet op de tafel staan | **IT** Non stare in piedi sul tavolo | **PT** Não fique em pé sobre a mesa | **FIN** Älä seisoo pöydän päällä | **SE** Stå inte på bordet | **NO** Ikke stå på bordet | **DK** Stå ikke på bordet | **PL** Nie stawać na stole | **SI** Ne stojte na mizi | **HU** Ne álljon az asztalra | **RO** Nu stați în picioare pe masă | **BG** Не стойте върху масата | **RUS** Не вставайте на стол | **CZ** Nestůjte na stole | **RS** He stajne na sto | **BA** Ne stojte na stolu | **HR** Ne stojte na stolu | **SK** Nestojte na stole | **AL** Mos qëndroni mbi tryezë | **GR** Μην στέκεστε πάνω στο τραπέζι | **EE** Ärge seiske laua peal | **UA** Не стійте на столі | **TR** Masaya çıkmayın | **LT** Nestovėkite ant stalo | **LV** Nestāvēt uz galda | **AR** لا تقف على الطاولة | **IL** אל תעמוד על השולחן | **XN**

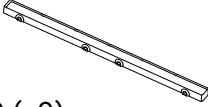
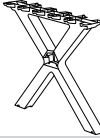
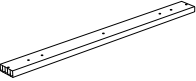
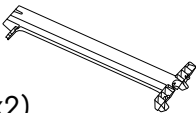
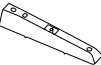
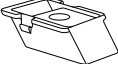


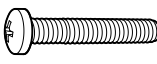
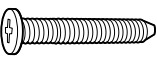


GB Do not sit on table | **FR/B** Ne pas s'asseoir sur la table | **ES** No se sienta en la mesa | **DE** Nicht auf den Tisch setzen | **NL/B** Ga niet op de tafel zitten | **IT** Non sedersi sul tavolo | **PT** Não se sente sobre a mesa | **FIN** Älä istu pöydän päällä | **SE** Sitt inte på bordet | **NO** Ikke sitt på bordet | **DK** Sid ikke på bordet | **PL** Nie sijać na stole | **SI** Ne sedite na mizi | **HU** Ne üljön az asztalra | **RO** Nu stați pe masă | **BG** Не сядайте върху масата | **RUS** Не садитесь на стол | **CZ** Nesedejte na stůl | **RS** He sedite na sto | **BA** Ne sjedajte na stol | **HR** Ne sjedajte na stol | **SK** Nesadajte na stół | **AL** Mos u ulni në tavolinë | **GR** Μην κάθεστε πάνω στο τραπέζι | **EE** Ärge istuge laua peal | **UA** Не сідайте на стіл | **TR** Masaya oturmayın |

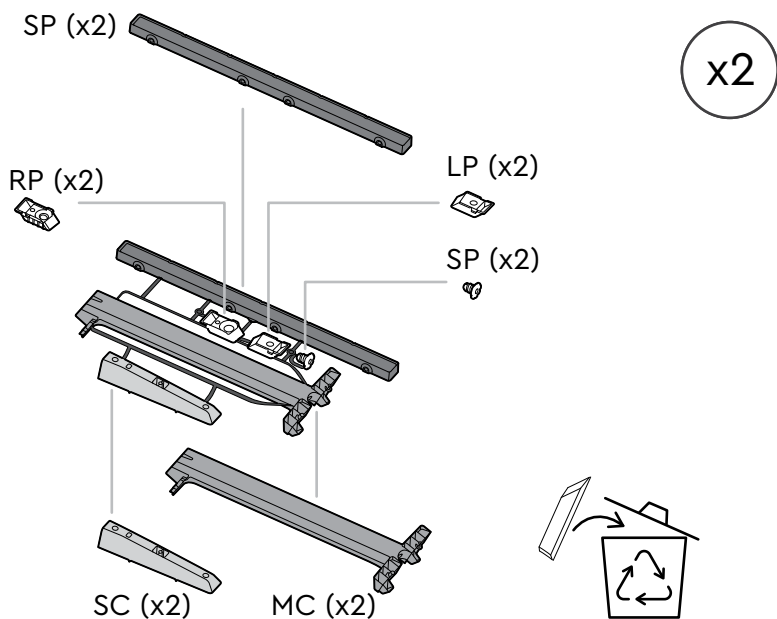
LT Nesėskite ant stalo | **LV** Nesēdieties uz galda | **AR** لا تجلس على الطاولة | **IL** אל לשבת על השולחן | **XN**



GB Assembly parts | **FR/B** Pièces d'assemblage | **ES** Piezas de ensamblaje | **DE** Montageteile | **NL/B** Montageonderdelen | **IT** Parti di assemblaggio | **PT** Peças de montagem | **FI** Kokoonpanon osat | **SE** Monteringsdelar | **NO** Monteringsdeler | **DK** Monteringsdele | **PL** Części montażowe | **SI** Sestavni deli | **HU** Összeszerelési alkatrészek | **RO** Piese de asamblare | **BG** Части за монтаж | **RU** Детали сборки | **CZ** Montážní díly | **RS** Delovi za montažu | **BA** Dijelovi za montažu | **HR** Dijelovi za montažu | **SK** Montážne diely | **AL** Pjesët e montimit | **GR** Εξαρτήματα συναρμολόγησης | **AR** أجزاء التجميع | **EE** Kokkupaneku osad | **UA** Деталі для складання | **TR** Montaj parçaları | **LT** Surinkimo dalys | **LV** Montāžas daļas | **IL** חלקי הרכבה

 SP (x2)		 S (x2)		 ET (x6)	
 MC (x2)		 SC (x2)		 MT (x4)	
 LP (x2)	 RP (x2)	 SP (x2)	 SFM (x24)	 SFP (x8)	

1



2



S (x2)



LP (x2)

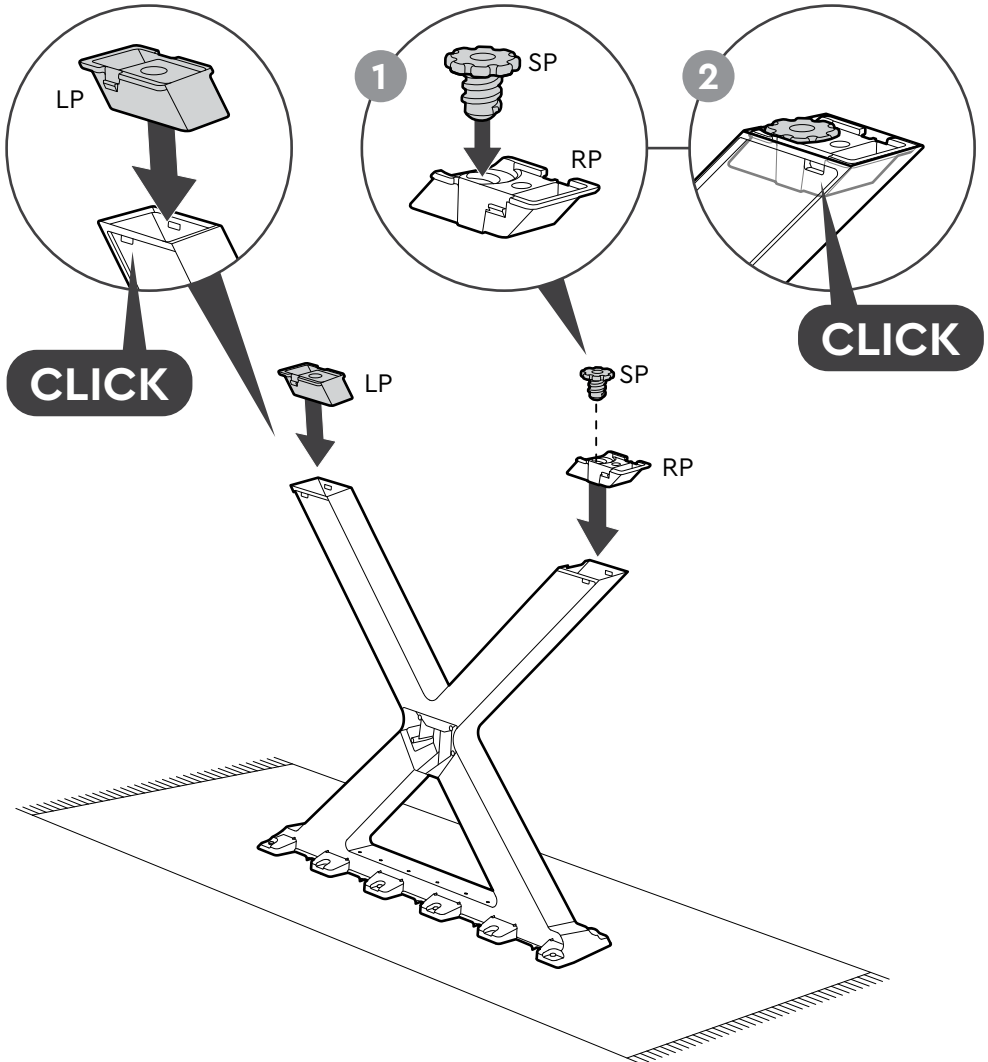


RP (x2)

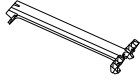


SP (x2)

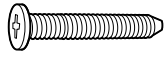
x2



3

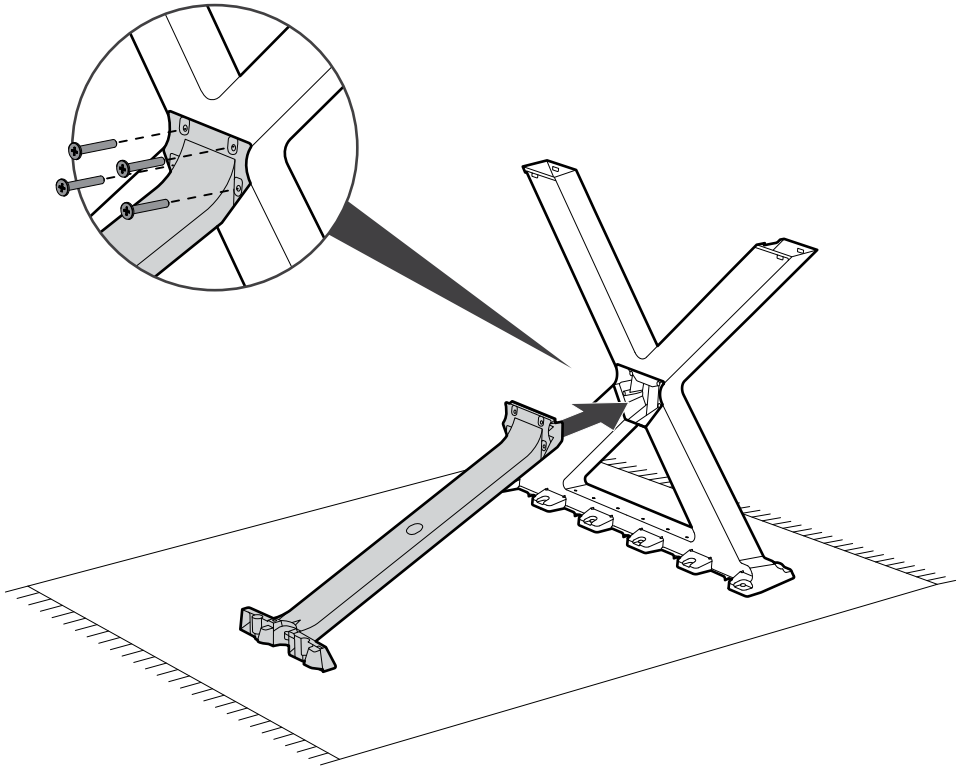


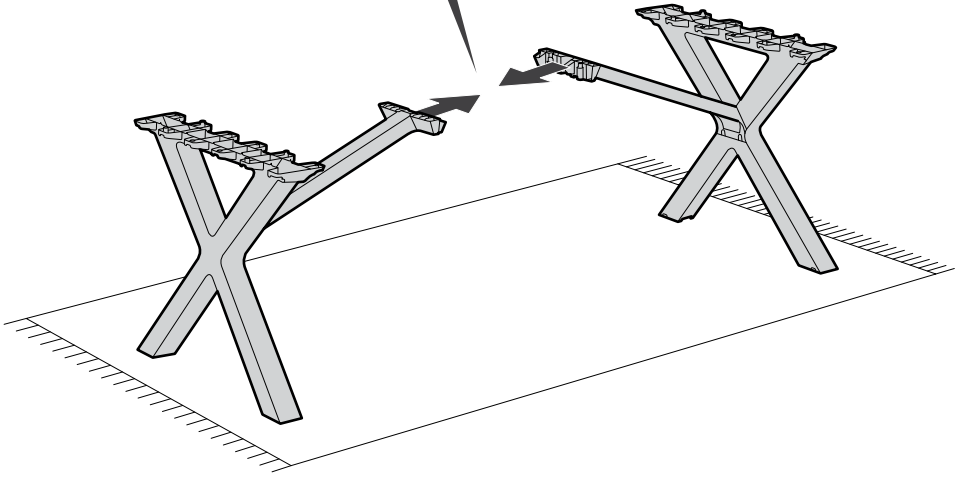
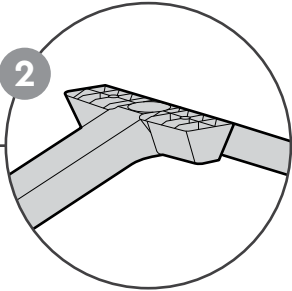
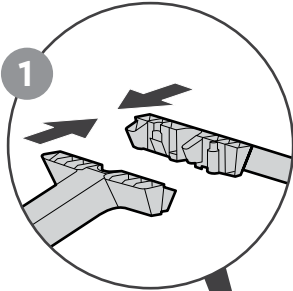
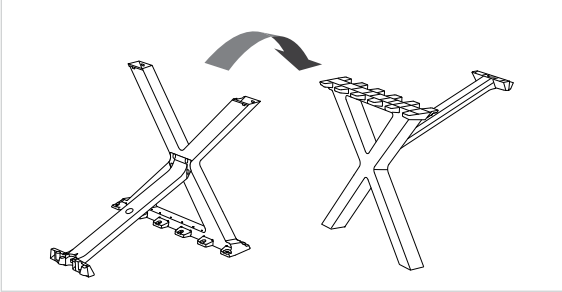
MC (x2)



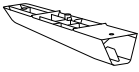
SFP (x8)

x2

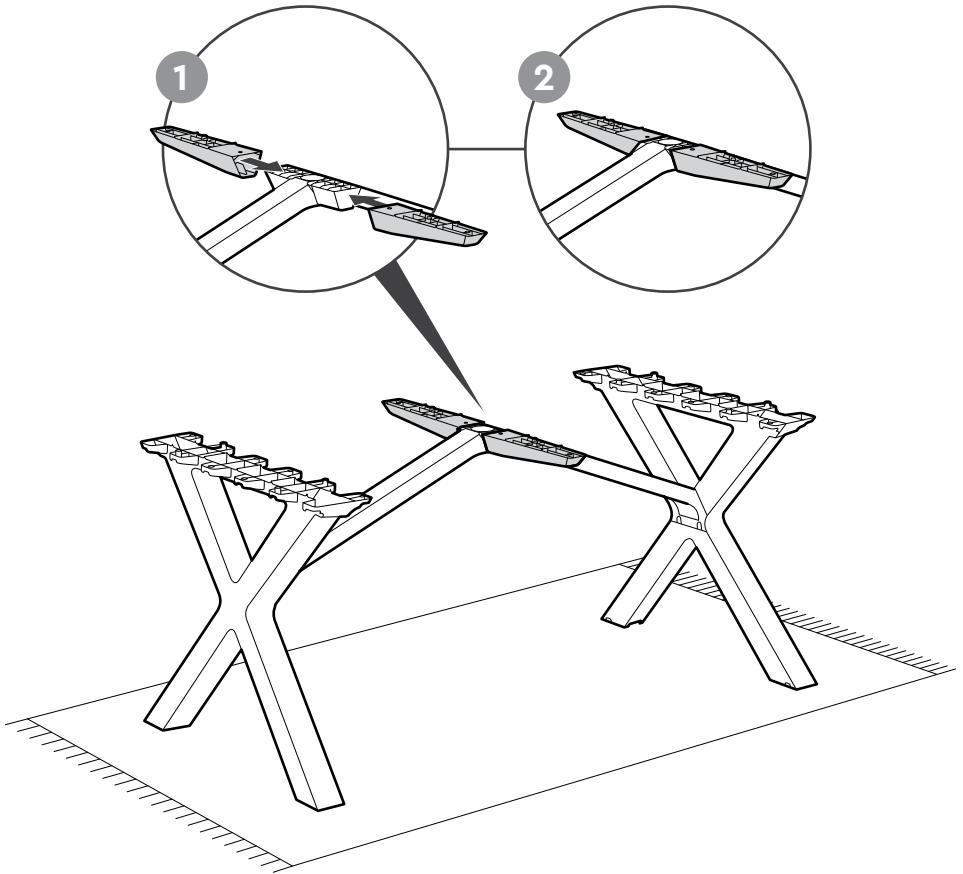




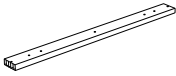
5



SC (x2)



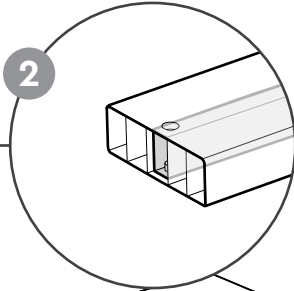
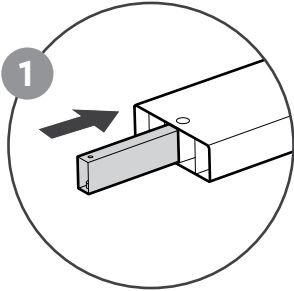
6



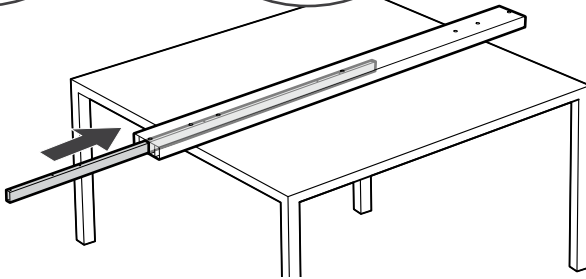
ET (x4)



MT (x4)



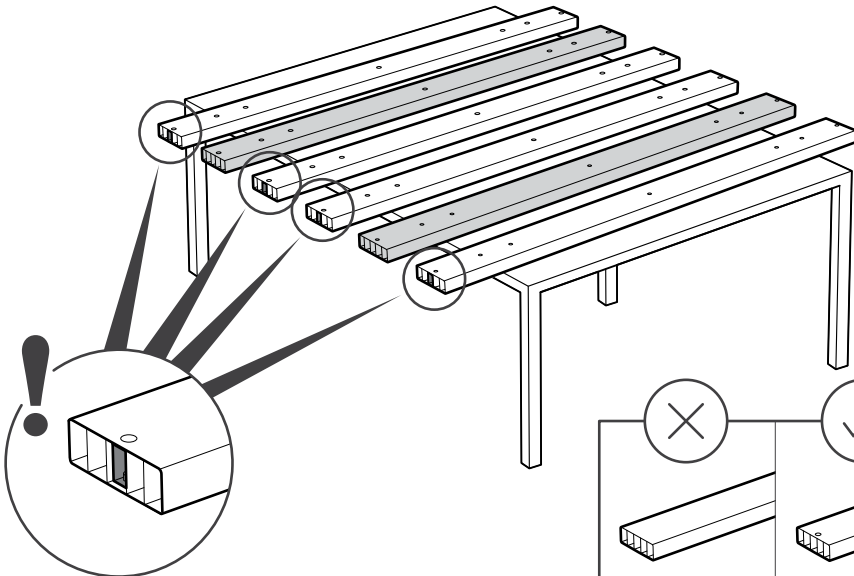
x4



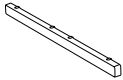
7



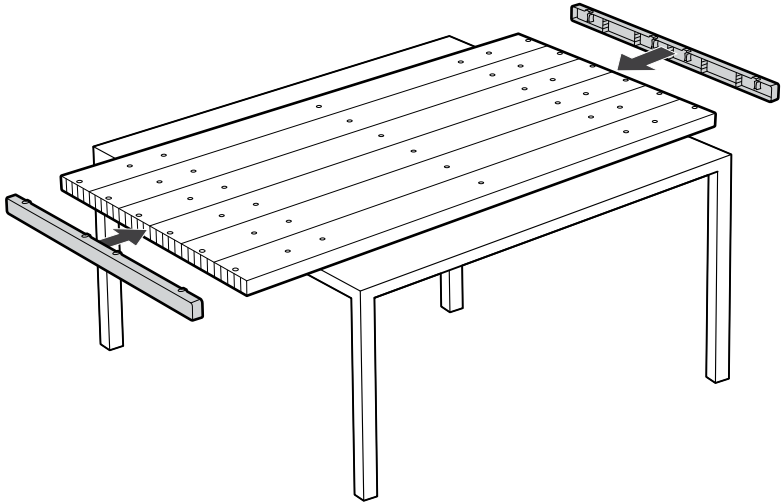
ET (x2)



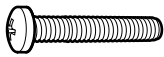
8



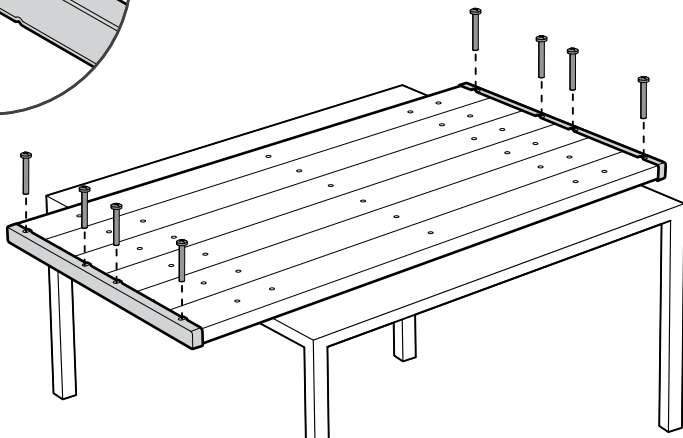
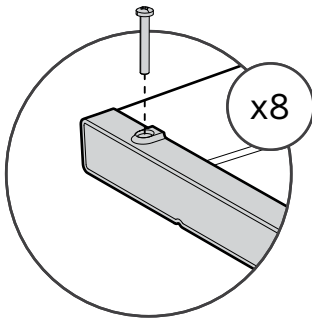
SP (x2)



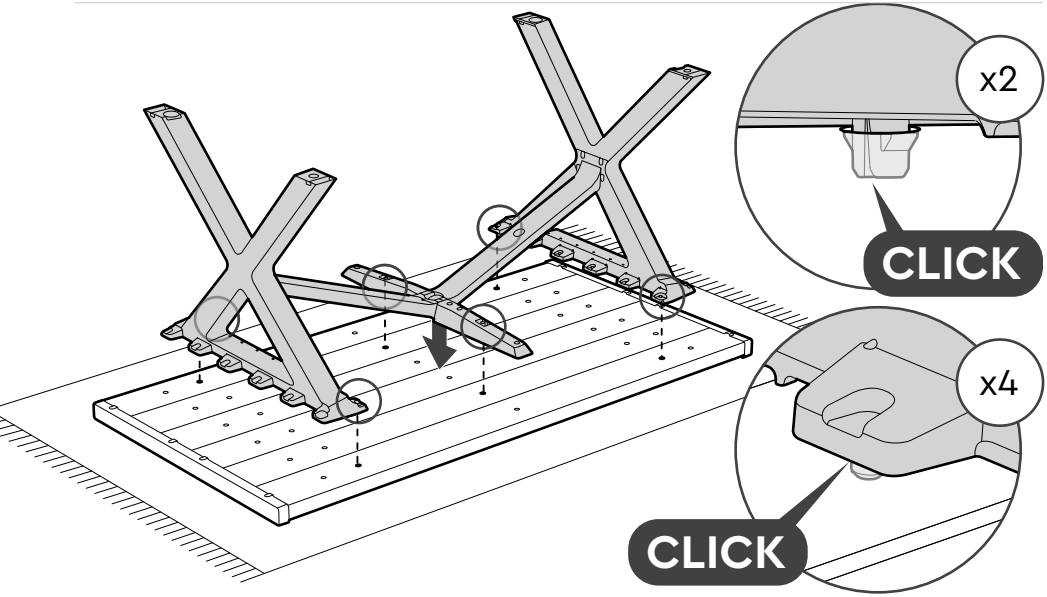
9



SFM (x8)

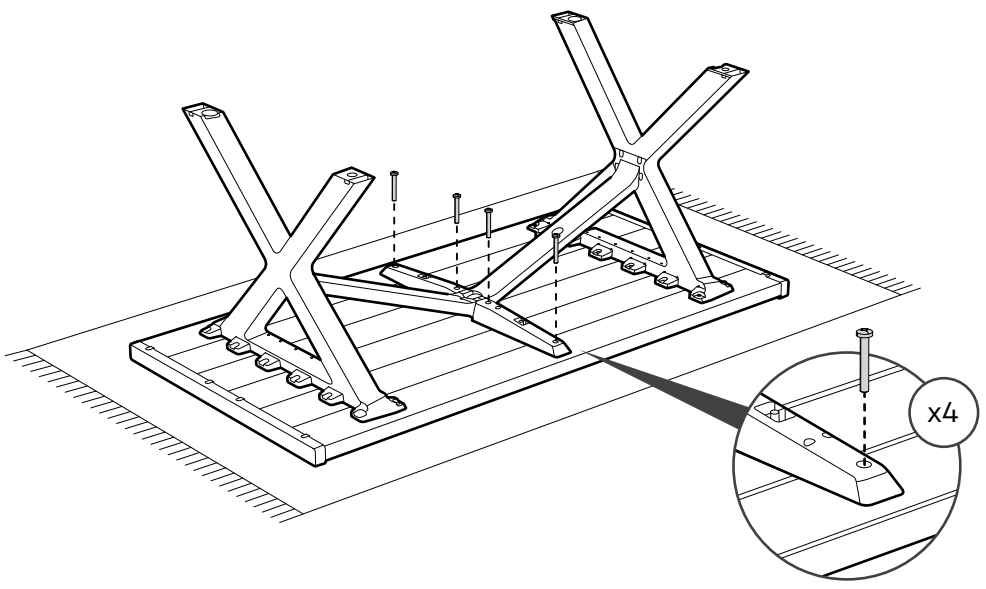


10

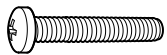


11

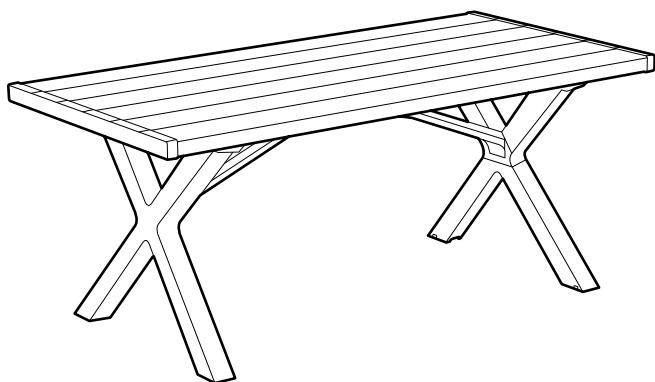
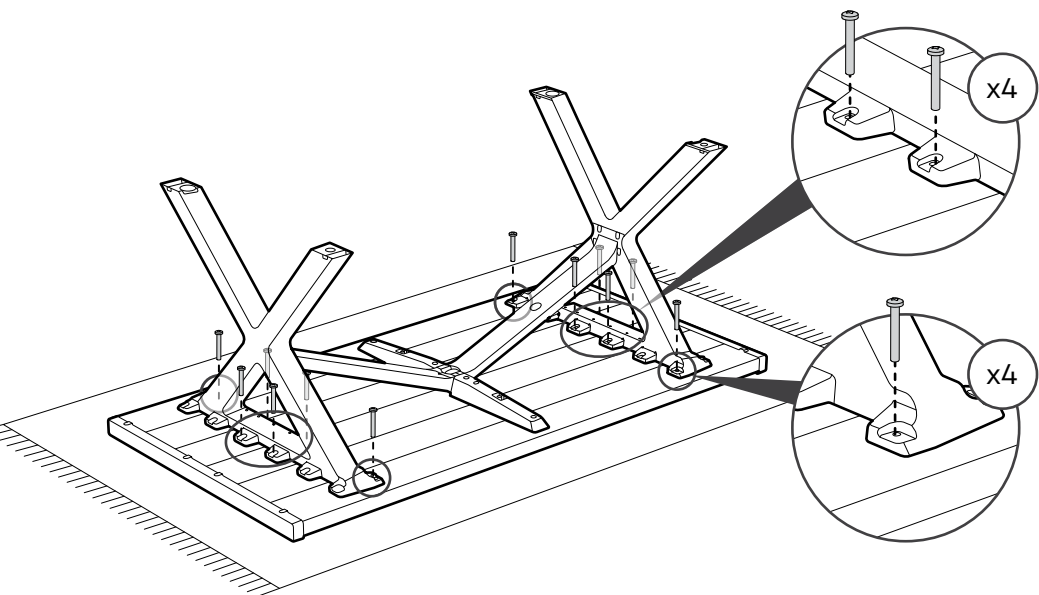
SFM (x4)



12



SFM (x12)



**US, Canada:** (EN / FR)

Tel: +1877-638-7056
email: NACS@keter.com
Mon - Fri | 8am - 6pm ET
Lundi-Vendredi 8h -18h
Sat - Sun | 9am - 6pm ET
Samedi-Dimanche 9h-18h

UK: (EN)

Tel: +44-121-506-0008
email: CSUK@keter.com
Keter UK Ltd,
Beaumont Road Industrial Estate,
Banbury, Oxfordshire, OX16 1RH
Mon - Fri | 8:30am - 5pm

Switzerland:

Tel: +41-62-767-00-50
email: info@neogard.ch

KETER IBERIA: (SP & PT)

Tel: +34-876-14-13-93
E-mail: Service.Iberia@keter.com
Ctra. de Logroño, Km.
4,5, 50.011-Zaragoza, Spain
Mon - Fri | 9am - 7pm

France:

Votre produit ayant été acheté dans une enseigne, qu'elle soit physique ou sur internet, c'est auprès de cette enseigne que vous devez faire votre demande SAV.

Germany / Austria

Tel: +49 (0) 481-21-22-46-3
email: service@keter-ersatzteile.de

Italy

Tel: +39 0422 745900
Email: Servizio.clienti@keter.com

Benelux

Tel: +31-1612-28300
email: service.benelux@keter.com
Mon - Fri | 8:30am - 5pm

Poland

Tel: +48 59 84 19 892
Service.poland@keter.com
www.keter.pl | www.keter.cz

Hungary

Tel:+3652565900
Service.hungary@keter.com
www.ketershop.hu

Scandinavia

Tel: +48 59 84 19 892
email: Service.nordic@keter.com

Other European Countries

Tel: +31-1612-28300
email: service.benelux@keter.com
Mon - Fri | 8:30am - 5pm

Israel

Tel: 1-700-70-6015
email: Ketercs@keter.com

South Africa

Tel: 0861-866-766
email: info@keter.co.za
Website: za.Keter.com

고객센터

Tel: 031-767-2492
E-mail: info@keter.co.kr
월 금 | 9:00am - 05:30pm

Australia:

Tel: 03 9544 6999
Email: keteraus@keter.com
28 Buckland St,
Clayton, Victoria 3168
Mon - Fri | 9am - 5pm

WWW.KETER.COM



<https://quefairedemesdechets.fr>

